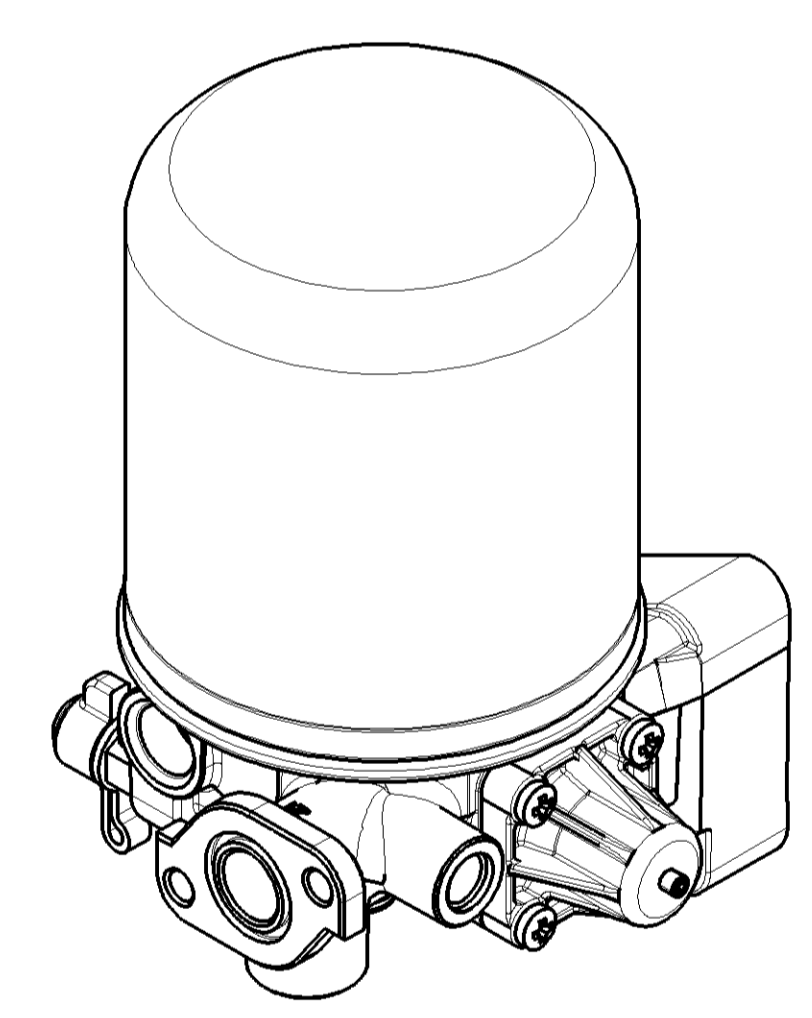
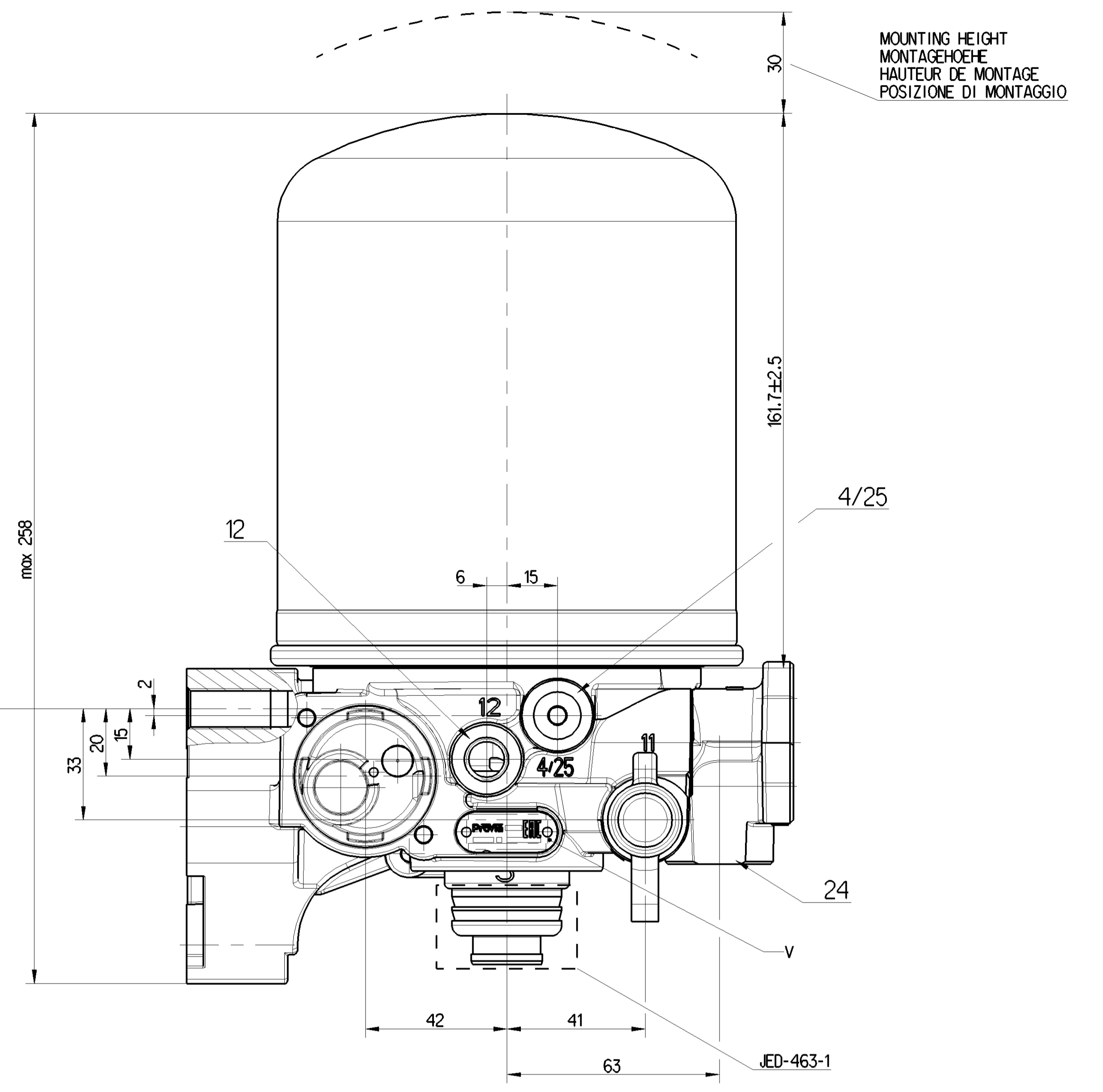
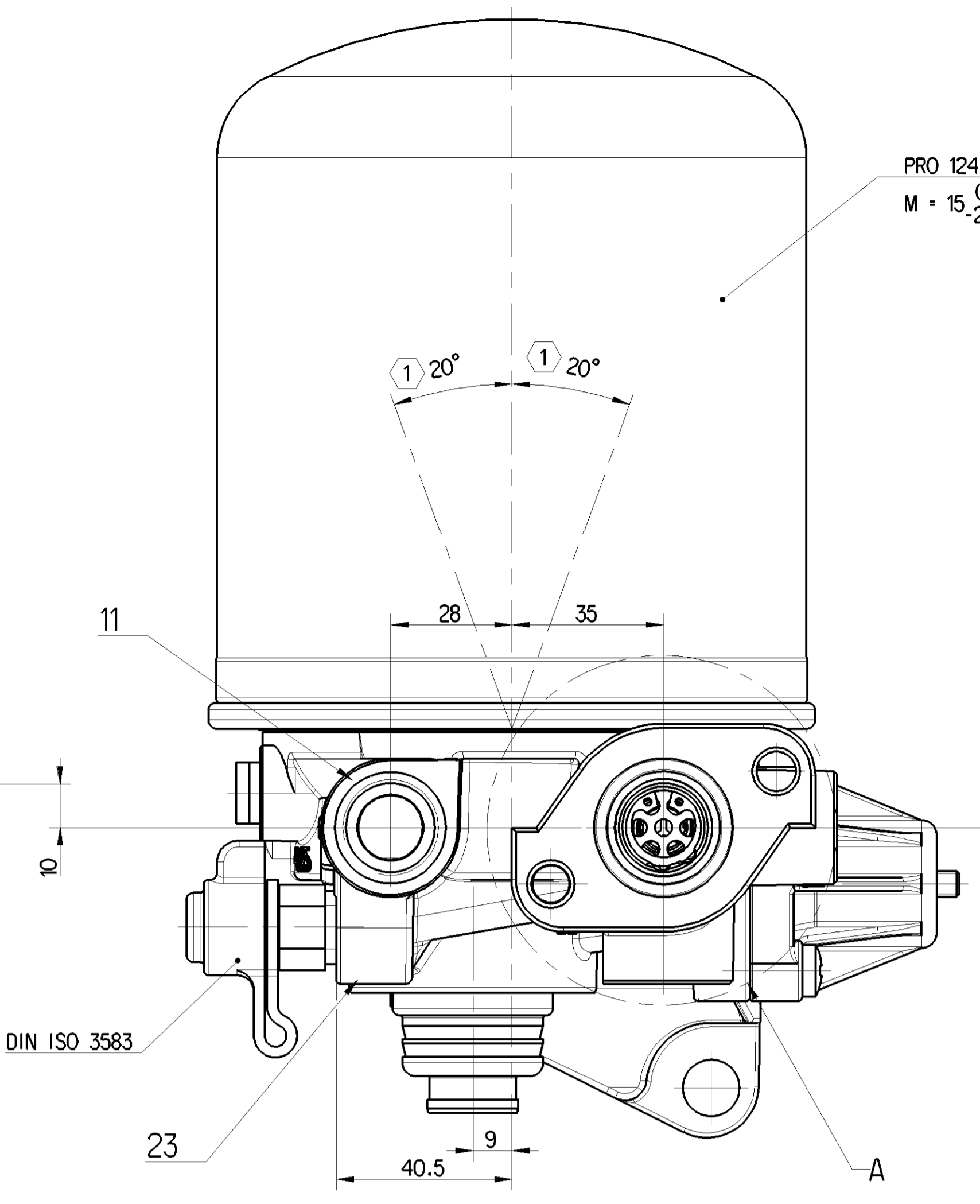
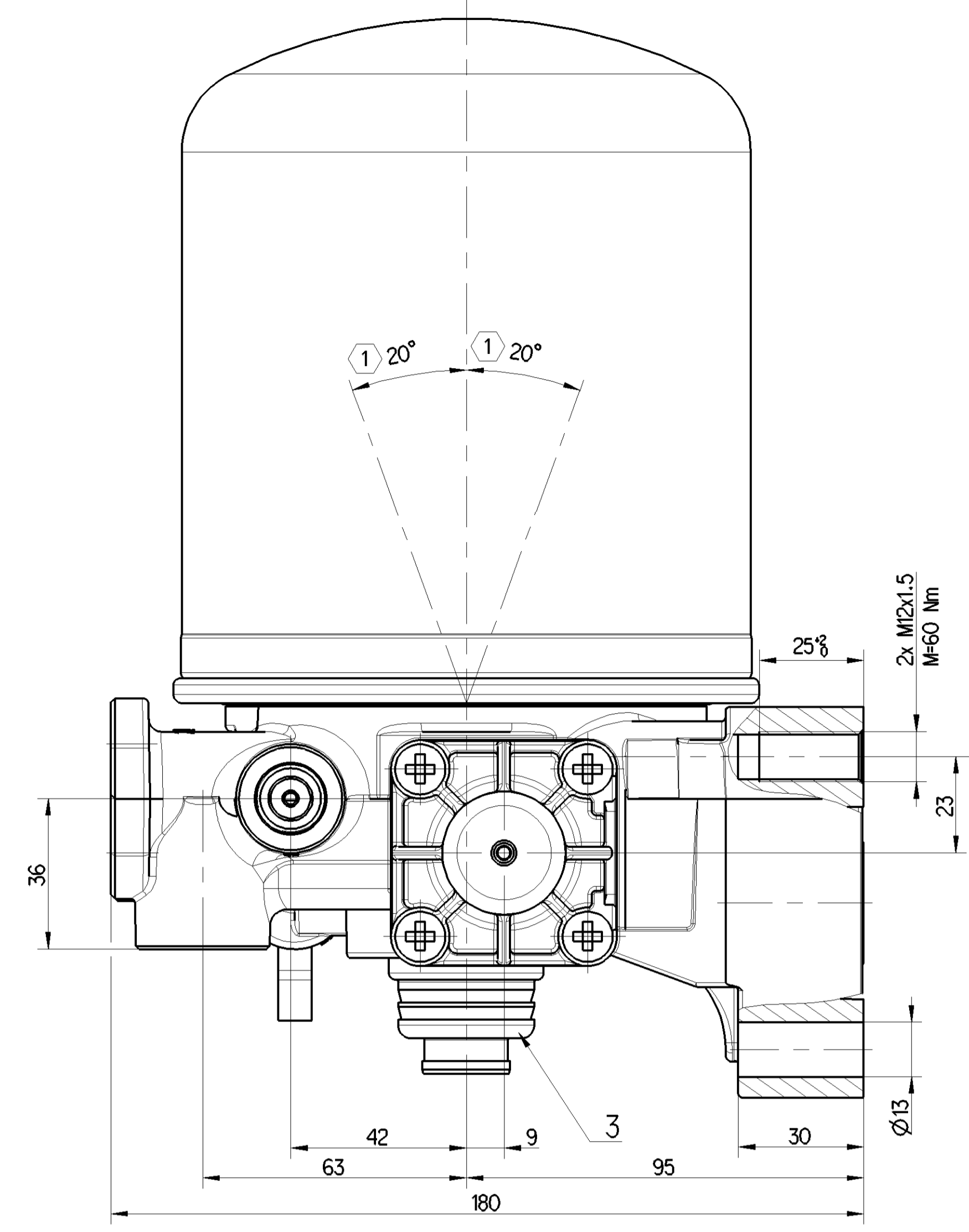
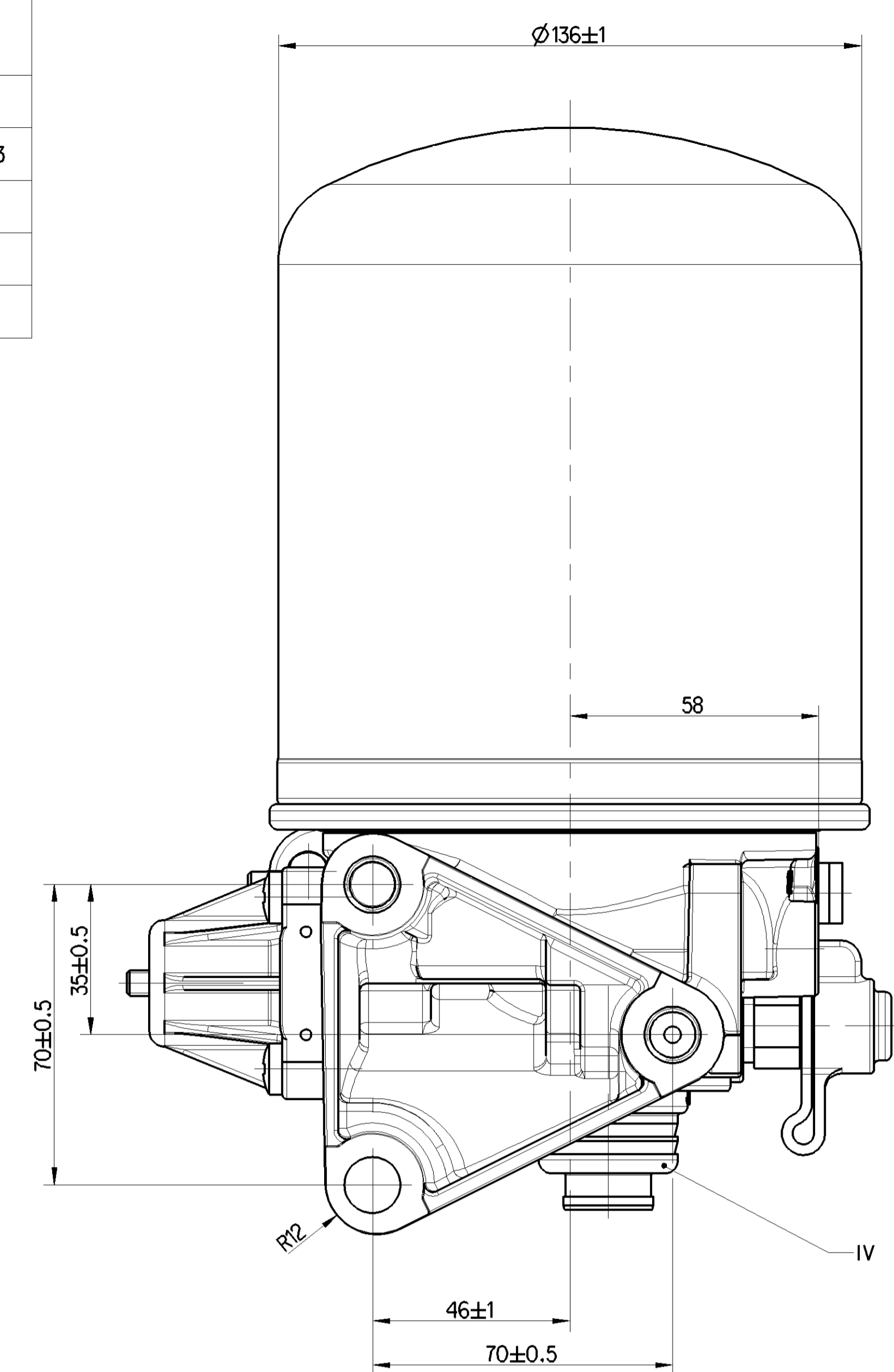
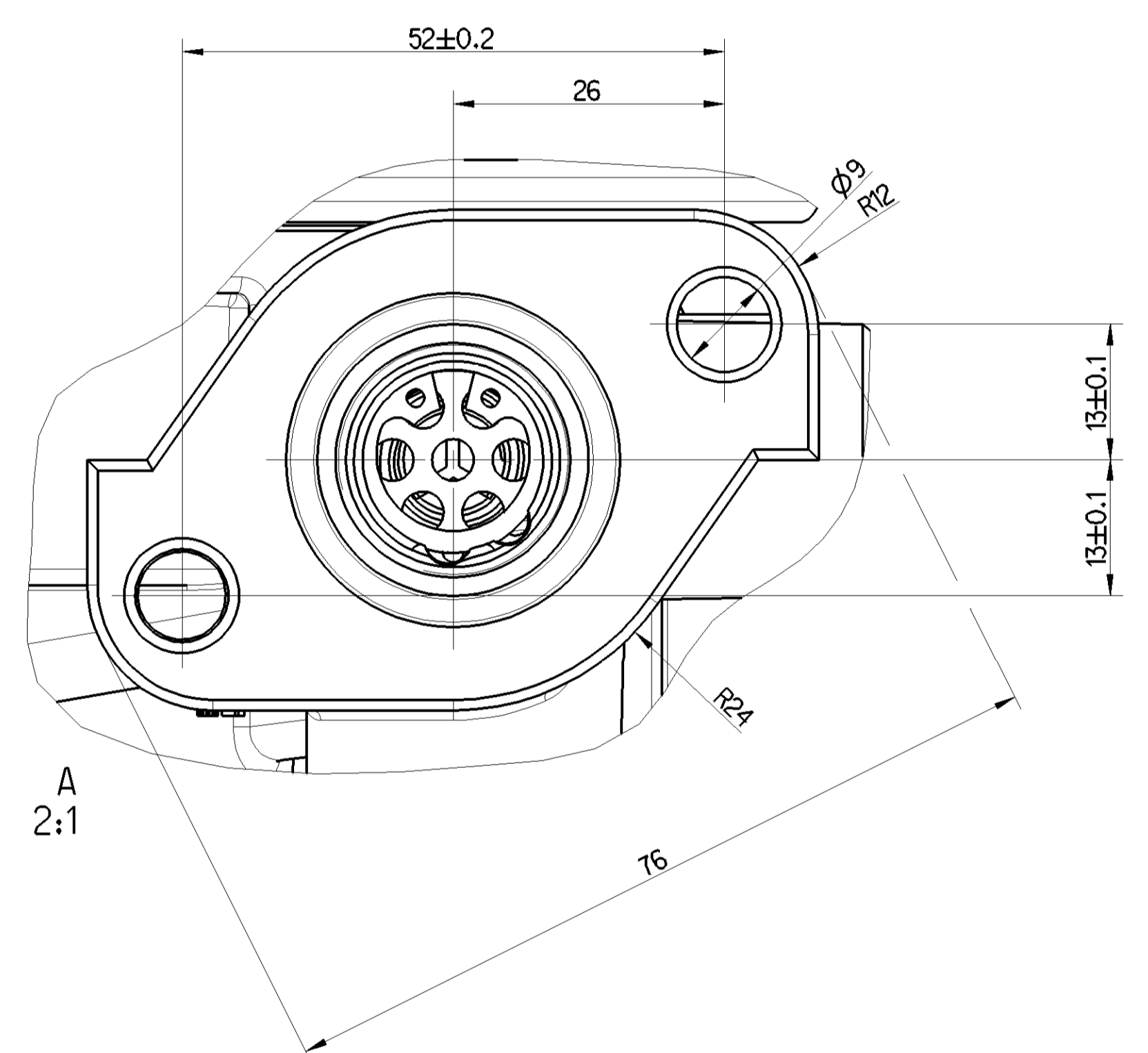
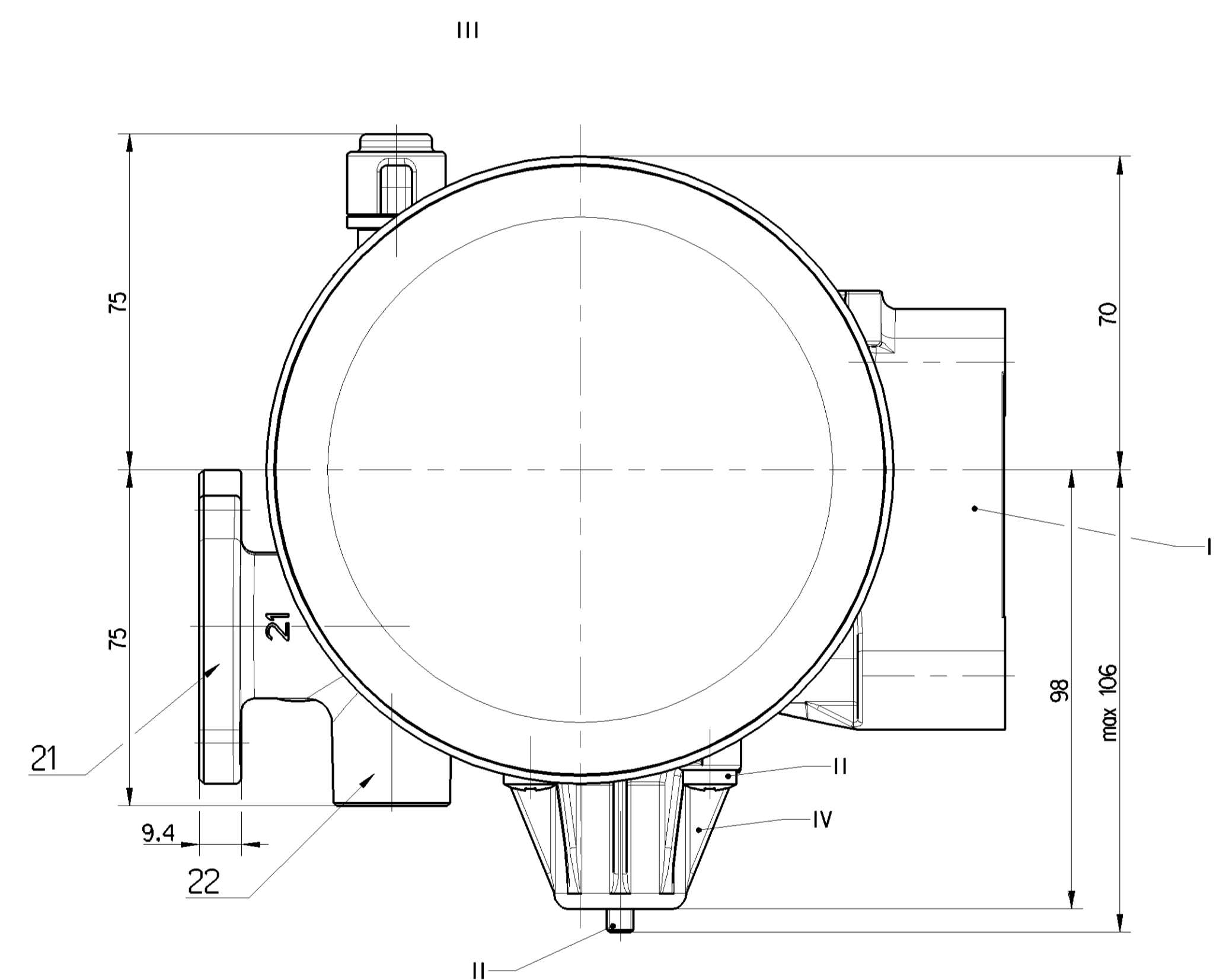


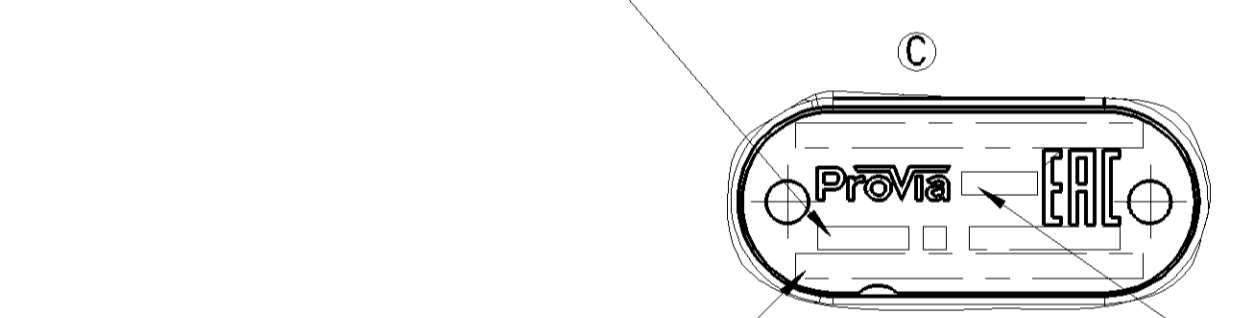
I	JED-259-3
II	JED-256-1 OR JED-256-3
III	JED-471-0
IV	PLASTIC/KUNSTSTOFF
V	JED-007-1



1:2



DATE OF MANUFACTURING (wwyy)
HERSTELLDATUM
DATE DE FABRICATION
DATA DI FABBRICAZIONE



IDENTIFICATION NUMBER
IDENTIFIZIERUNGS-NUMMER
NUMERO D'IDENTIFICATION
NUMERO D'IDENTIFICAZIONE

MANUFACTURING PLANT
PRODUKTIONSSTÄTTE
LIEU DE FABRICATION
LUGO DI FABBRICAZIONE

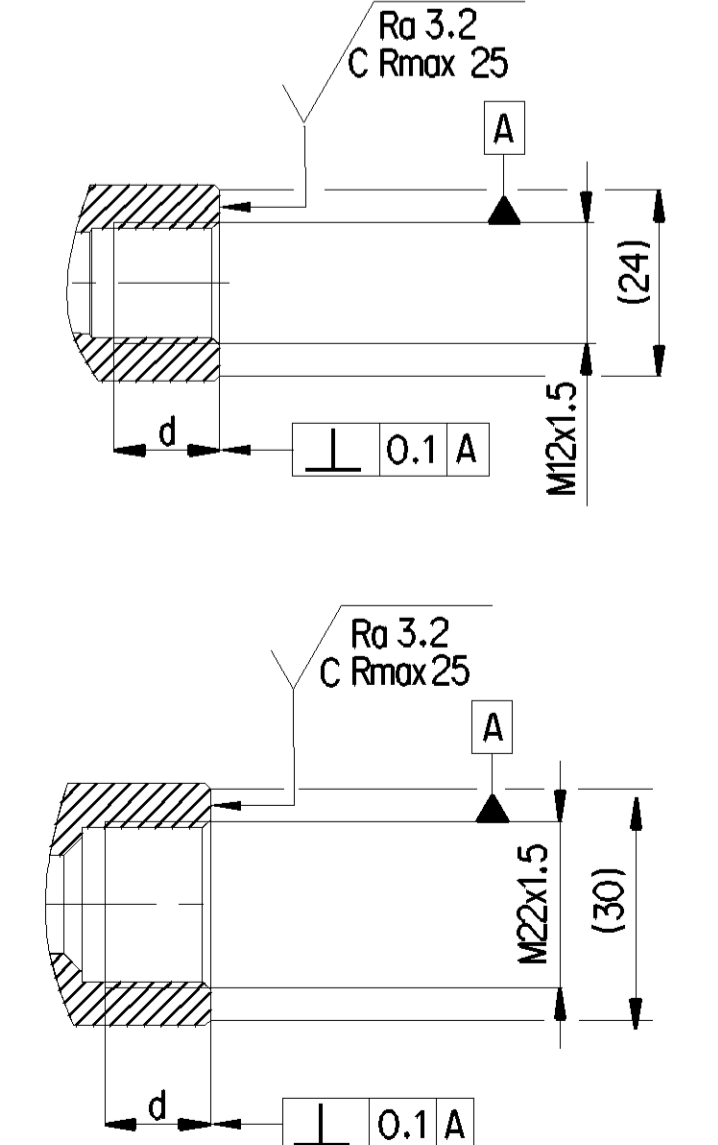
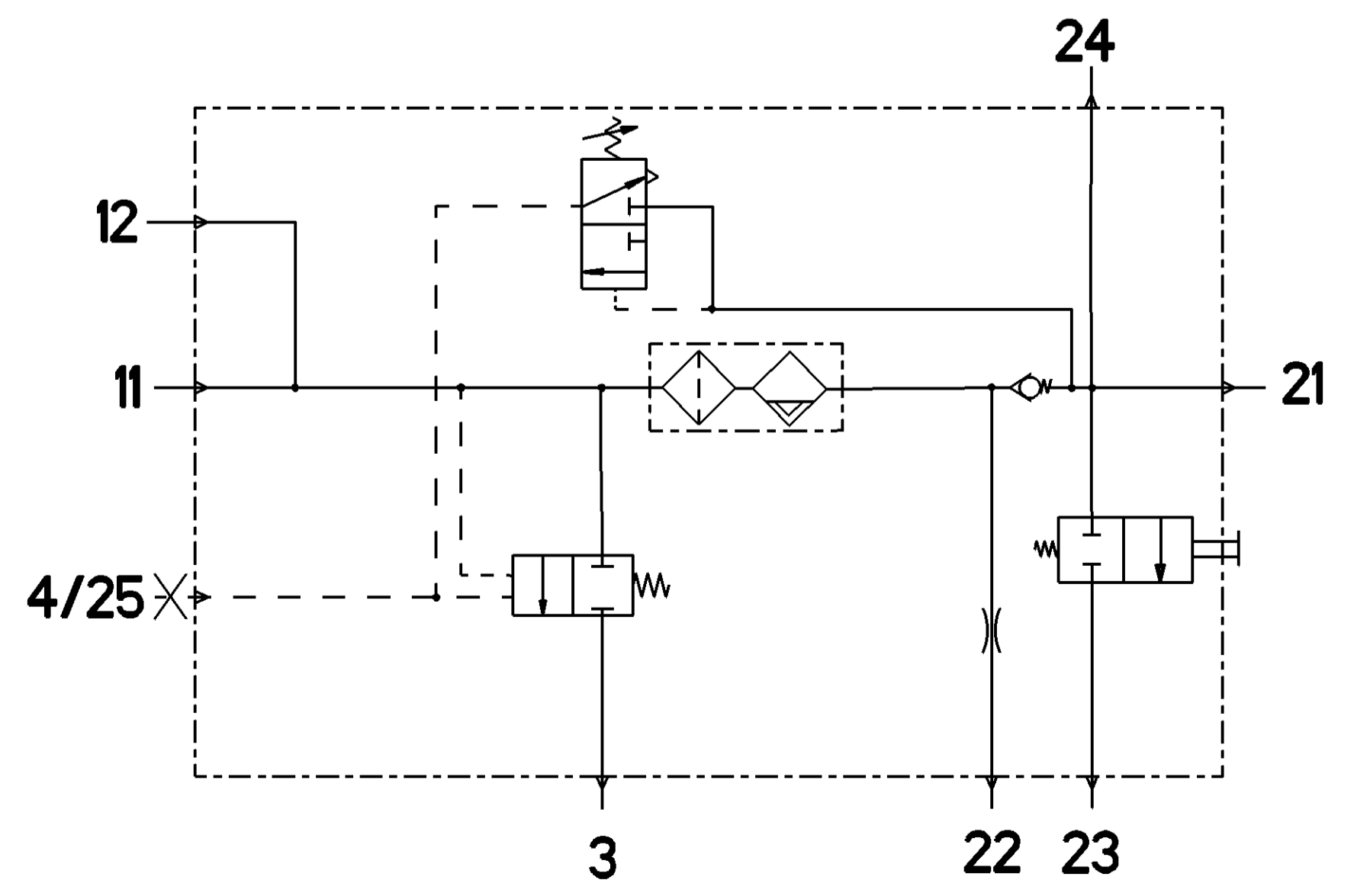
TECHNICAL DATA, TECHNISCHE DATEN, CARACTERISTIQUES TECHNIQUES, CARATTERISTICHE TECNICHE

THERMAL RANGE OF CONTINUOUS APPLICATION: THERMISCHER DAUERANWENDUNGSBEREICH: PLAGE DE TEMPERATURE EN UTILISATION CONTINUE: COMPO DI APPLICAZIONE CONTINUA:	-40°C... +65°C	COMBINED UNLOADER: DRUCKREGLER: REGULATEUR DE PRESSION: GRUPPO DI REGOLAZIONE:	
RESISTANCE TO HEAT: WÄRMESTANDAENDIGKEIT: RESISTANCE A LA CHALEUR: RESISTANZA AL CALORE:	+80°C MAXIMUM	CUT OUT PRESSURE: ABSCHALTDRUCK: PRESSION D'OUVERTURE: PRESSIONE D'APERTURA:	12.0 ±0.3 bar
MEDIUM: COMPRESSED AIR MEDIUM: DRUCKLUFT FLUIDE: AIR COMPRIME FLUIDO: ARIA COMPRESSA		OPERATING RANGE: SCHALTSPANNE: PLAGE DE REGULATTION: GAMME DI REGOLAZIONE:	1.50 ±0.5 bar
WORKING PRESSURE: BETRIEBSDRUCK: PRESSION DE SERVICE: PRESSIONE D'ESERCIZIO:	Pe MAX. = 13bar	SECURITY VALVE: SICHERHEITSVENTIL: SOUPAPE DE SECURITE: VALVOLA DI SICUREZZA:	
MAX. PERMISSIBLE FREQUENCY: MAX. ZULAESSIGE FREQUENZ: MAX. AMMISSIBILE FREQUENZA: MAX. AMMISSIBILE FREQUENZA	50 Hz	OPENING PRESSURE: OEFFNUNGSDRUCK: PRESSION D'OUVERTURE: PRESSIONE D'APERTURA:	15 ⁺⁶ / ₀ bar
MAX. PERMISSIBLE ACCELERATION: MAX. ZULAESSIGE BESCHLEUNIGUNG: ACCELERAZIONE MAX. AMMESSA: ACCELERAZIONE MAX. AMMESSA	±10g		

INSTALLATION POSITION AS DRAWN
EINBAULAGE WIE GEZEICHNET
POSITION D'INSTALLATION SUIVANT DESSIN
POSIZIONE DI MONTAGGIO COME DISEGNATO

TORQUES FOR CONNECTIONS:
ANZUGSMOMENT FUER EINSCHRAUBSTUTZEN:
COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS:
COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI:

M10x1:	Mmax = 11 Nm
M12x1.5:	Mmax = 21 Nm
M16x1.5:	Mmax = 34 Nm
M22x1.5:	Mmax = 53 Nm



PORT ANSCHLUSS ORIFICE ORIFIZIO	FUNCTION FUNCTION FONCTION FUNZIONE	THREAD GEWINDE FILETAGE FILETTATURA
11	FROM THE COMPRESSOR VOM KOMPRESSOR PROVENANT DU COMPRESSEUR PROVENIENTE DEL COMPRESORE	M22x1.5 d=15
12	EXTERNAL FILLING FREMDEFUELLUNG ALIMENTATION DE L'EXTERIEUR ALIMENTAZIONE SEPARATA	M12x1.5 d=11.5
21	TO PROTECTION VALVE ZUM SCHUTZVENTIL AU VALVE DE PROTECTION A VALVOLA DI PROTEZIONE	M22x1.5 d=15
22	TO RESERVOIR FOR REGENERATION AIR ZUM REGENERATIONS-LUFTBEHALTER AU RESERVOIR D'AIR DE REGENERATION AL SERBATOIO PER L'ARIA RIGENERATA	M16x1.5 JED-388
23	TYRE INFLATION DEVICE REIFENFUELLANSCHLUSS PRISE POUR GONFLAGE PNEU PRESA PER GONFIAGGIO PNEUM.	M16x1.5
24	TO AIR SUSPENSION RESERVOIR ZUM LUFFEDERBEHALTER AU RESERVOIR DE LA SUSPENSION PNEUMATIQUE A SERBATOIO DELLA SUSPENSIONE PNEUMATICA.	M22x1.5 JED-388
3	EXHAUST FOR COMPRESSOR IDLING ENTLUFTUNG BEI KOMPRESSOR-LEERLAUF ECHAPPEMENT POUR MARCHE A VIDE DU COMPRESSEUR SCARICO PER MARCIA A FOLLE DEL COMPRESORE	-
4/25	CONTROL PORT/DELIVERY OF ENERGY TO COMPRESSOR CONTROL STEUERANSCHLUSS/ENERGIEABFLUSS ZUR KOMPRESSOR STEUERUNG ORIFICE DE COMMANDE/ALIMENTATION EN ENERGIE DE LA COMMANDE DE COMPRESSEUR ORIFIZIO DI COMANDO/MANDATA AL COMANDO DEL COMPRESORE	M10x1 JED-388-1

General Specifications: JED-388-1, Size ISO 14400 LP	Design: 48007	Provia
Further Technical Data: PRODUCT SPECIFICATION	Date: 2017-12-28	System: AIR DRYER
Doc. Code: 035	Sheet: 1	Total: 4
General Tolerances: ISO 2768	Material: Filippowicz	Language: English
Range of Nominal Dimensions (d in mm)	Surface: Ra 3.2	Revision: 005
Class 0: 1.50 ± 0.05	Surface: C Rmax 25	Date of 1st issue: 2016-09-09
Class 1: 1.50 ± 0.05	Surface: C Rmax 25	Doc. Code: 035
Class 2: 1.50 ± 0.05	Surface: C Rmax 25	Language: English
Class 3: 1.50 ± 0.05	Surface: C Rmax 25	Revision: 005
Class 4: 1.50 ± 0.05	Surface: C Rmax 25	Date of 1st issue: 2016-09-09
Class 5: 1.50 ± 0.05	Surface: C Rmax 25	Doc. Code: 035
Class 6: 1.50 ± 0.05	Surface: C Rmax 25	Language: English
Class 7: 1.50 ± 0.05	Surface: C Rmax 25	Revision: 005
Class 8: 1.50 ± 0.05	Surface: C Rmax 25	Date of 1st issue: 2016-09-09
Class 9: 1.50 ± 0.05	Surface: C Rmax 25	Doc. Code: 035
Class 10: 1.50 ± 0.05	Surface: C Rmax 25	Language: English
Class 11: 1.50 ± 0.05	Surface: C Rmax 25	Revision: 005
Class 12: 1.50 ± 0.05	Surface: C Rmax 25	Date of 1st issue: 2016-09-09
Class 13: 1.50 ± 0.05	Surface: C Rmax 25	Doc. Code: 035
Class 14: 1.50 ± 0.05	Surface: C Rmax 25	Language: English
Class 15: 1.50 ± 0.05	Surface: C Rmax 25	Revision: 005
Class 16: 1.50 ± 0.05	Surface: C Rmax 25	Date of 1st issue: 2016-09-09
Class 17: 1.50 ± 0.05	Surface: C Rmax 25	Doc. Code: 035
Class 18: 1.50 ± 0.05	Surface: C Rmax 25	Language: English
Class 19: 1.50 ± 0.05	Surface: C Rmax 25	Revision: 005
Class 20: 1.50 ± 0.05	Surface: C Rmax 25	Date of 1st issue: 2016-09-09
Class 21: 1.50 ± 0.05	Surface: C Rmax 25	Doc. Code: 035
Class 22: 1.50 ± 0.05	Surface: C Rmax 25	Language: English
Class 23: 1.50 ± 0.05	Surface: C Rmax 25	Revision: 005
Class 24: 1.50 ± 0.05	Surface: C Rmax 25	Date of 1st issue: 2016-09-09